

A nos amis hors des frontières

Autor(en): **Page, Louis**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **4 (1976)**

Heft 2

PDF erstellt am: **30.06.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-237162>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

un nouveau président pour une période de 4 ans. Il sera, selon toute vraisemblance, choisi dans les rangs de nos amis vaudois. C'est sous sa présidence que se déroulera le prochain concours. Pour plus de précision, j'ajouterai que c'est l'assemblée des délégués romands, tenue le même jour, qui procède à ces nominations. Le Glossaire et la Radio romande font partie du Conseil. On sait combien leur rôle est important.

NOTRE «AMI DU PATOIS»

Bien que modeste, il a déjà rendu, en 4 ans de très grands services comme lien entre nos différentes sections. Il est notre carte de visite. Aussi, ne puis-je que le recommander, non seulement aux membres de nos sections et amicales, mais encore à tous ceux qui vouent un certain intérêt au maintien et au développement de nos dialectes. J'adresse mes félicitations et remerciements à ses auteurs responsables, M. et Mme Jean Brodard. Que chacun, non seulement paie son abonnement, mais lui trouve de nouveaux abonnés. Il y va de l'avenir et du progrès de notre mouvement. A chacun : merci.

Apportez-lui des nouvelles de vos sections ; dites-lui ce qui se fait chez vous, ce qui se dit, se chante, se joue, s'écrit, est porté sur les ondes, etc. Un mot de sympathie et un souvenir pour ceux qui nous quittent.

A NOS AMIS HORS DES FRONTIERES

Vous savez qu'il en existe dans la vallée d'Aoste, en Savoie, en Franche-Comté, qui nous sont parents par leurs vieux parlars. Chaque concours nous a révélé quelques noms. Nous espérons que notre prochaine compétition littéraire apportera la contribution de quelques-uns. Nous savons que M. Schüle a d'assez longues antennes. Par elles, des contacts peuvent se nouer. Nous le remercions pour cette activité en faveur de nos dialectes romands.

Chers Amis du patois, l'été est là, un temps de vacances aussi, qui nous laisse un peu de loisir pour la réflexion. Que cette réflexion porte sur le sujet de votre prochain travail de concours. Qu'elle soit une inspiration. C'est le dernier souhait de votre président.

Louis Page



Une amicale de patoisants ouverte à tous

Récemment l'Amicale des patoisants « Lè Triolè » a tenu son assemblée de printemps à Bonnefontaine. Présidée, dès sa fondation par M. François Mauron d'Ependes, l'assemblée de ce printemps a réuni une centaine d'amis du patois, venus de tous les milieux, des jeunes jusqu'au doyen M. François Bourguet de Treyvaux qui, malgré ses 87 printemps, est toujours fidèle au rendez-vous, et ce avec un enthousiasme remarquable.

Il ne se passe pas de réunions sans que nous ayons le privilège de relever la présence de M. Paul Burnet de la Radio suisse romande, animateur de l'émission « Nos patois ». Distingué patoisant vaudois, M. Burnet nous tient au courant des exigences des enregistrements susceptibles de passer sur les ondes, et des directives concernant le prochain concours des patois romands, en 1977, en pays vaudois.

Une absence à signaler et pour toujours, celle de Mme Marie Schorderet d'Arconciel qui nous a quittés à l'âge de 87 ans. De condition modeste, mais très cultivée, elle avait gardé un franc et

authentique parle patois. Elle ne manquait jamais nos réunions ; aussi le secrétaire pouvait lui dédier, à titre posthume, une chronique spéciale annotée au livre des souvenirs.

Cette assemblée, d'ailleurs, comme les précédentes, est empruntée de bonne humeur où chacun s'exprime en son patois régional, gruérien ou kouétsou.

Le patois qui, il y a quelques lustres encore, semblait voué à la disparition a retrouvé une vitalité et un regain d'intérêt très réjouissants.

Actuellement, l'amicale est placée sous la conduite d'un comité composé de MM. François Mauron d'Ependes, président ; Francis Tanner de Bonnefontaine, vice-président ; Francis Eggertswyler de Montévraz ; Henri Python d'Orsonnens, secrétaire et de Mme Anne-Marie Yerly-Quartenoud, de Treyvaux.

L'amicale « Lè Triolè » ne perçoit aucune cotisation. Toutes les personnes qui s'intéressent au langage des anciens peuvent assister à nos réunions. Ils seront les bienvenus. La prochaine assemblée aura lieu à la fin octobre 1976. (Ip)